

LĒMUMI

KOMISIJAS LĒMUMS

(2010. gada 15. aprīlis),

ar ko apstiprina valsts pasākumus, lai ierobežotu konkrētu akvakultūras dzīvnieku un savvaļas ūdensdzīvnieku slimību ietekmi saskaņā ar Padomes Direktīvas 2006/88/EK 43. pantu

(izziņots ar dokumenta numuru C(2010) 1850)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2010/221/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 24. oktobra Direktīvu 2006/88/EK par akvakultūras dzīvniekiem un to produktiem izvirzītajām dzīvnieku veselības prasībām, kā arī par konkrētu ūdensdzīvnieku slimību profilaksi un kontroli⁽¹⁾ un jo īpaši tās 43. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Ar Komisijas 2004. gada 29. aprīļa Lēmumu 2004/453/EK, ar ko īsteno Padomes Direktīvu 91/67/EEK attiecībā uz pasākumiem pret dažām akvakultūras dzīvnieku slimībām⁽²⁾, apstiprina konkrētu dalībvalstu vai to teritorijas daļu slimības neskartas teritorijas statusu attiecībā uz karpu pavasara virēmiju (SVC), bakteriālo nieru slimību (BKD), infekciozo pankreatisko nekrozi (IPN), inficēšanos ar *Gyrodactylus salaris* (GS) ("apstiprinātas slimības neskartas zonas") un konkrētu dalībvalstu kontroles vai izskaušanas programmas ("apstiprinātas kontroles vai izskaušanas programmas") attiecībā uz SVC, BKD un IPN.

(2) Dalībvalstis, kurās ir apstiprinātas slimības neskartas zonas vai apstiprinātas kontroles vai izskaušanas programmas saskaņā ar Lēmumu 2004/453/EK, var pieprasīt papildu garantijas sūtījumiem ar tādu sugu akvakultūras zivīm, kuras ir uzņēmīgas pret attiecīgajām slimībām un kuras ir paredzēts ievest minētajās zonās audzēšanai. Minētās papildu garantijas ietver prasību, ka šiem sūtījumiem jābūt no tādas izcelsmes vietas, kurā situācija veselības jomā ir līdzvērtīga situācijai galamērķa vietā.

(3) Ar Direktīvu 2006/88/EK atcēla un aizstāja Padomes 1991. gada 28. janvāra Direktīvu 91/67/EEK, kura attiecas uz dzīvnieku veselības nosacījumiem, ar ko reglamentē akvakultūras dzīvnieku un produktu laišanu tirgū⁽³⁾. Tomēr Direktīvā 2006/88/EK noteikts, ka Lēmumu 2004/453/EK turpina piemērot Direktīvas 2006/88/EK mērķiem, kamēr nav pieņemti vajadzīgie noteikumi saskaņā ar minēto direktīvu, kuri jāpieņem ne vēlāk kā trīs gadus pēc tās stāšanās spēkā.

(4) Direktīvas 2006/88/EK 43. pantā noteikts, ka, ja tās IV pielikuma II daļā neiekļauta slimība būtiski apdraud kādas dalībvalsts akvakultūras dzīvnieku vai savvaļas ūdensdzīvnieku veselības stāvokli, attiecīgā dalībvalsts var īstenot pasākumus, lai šajā dalībvalstī novērstu minētās slimības ieviešanu vai lai šo slimību kontrolētu. Šie pasākumi nepārsniedz to, kas ir piemērots un vajadzīgs, lai novērstu šādu slimību ieviešanu vai lai tās kontrolētu.

(5) Dalībvalstis, kurām ir piešķirtas tiesības prasīt papildu garantijas saskaņā ar Lēmumu 2004/453/EK, sniedza Komisijai informāciju par situāciju saistībā ar slimībām, attiecībā uz kurām tām ir apstiprinātas slimības neskartas zonas vai apstiprinātas kontroles vai izskaušanas programmas. Tās ir pierādījušas, ka ir piemēroti un vajadzīgi arī turpmāk pieprasīt valsts pasākumus, kas ietver prasības laišanai tirgū, importam un tranzītam, saskaņā ar Direktīvas 2006/88/EK 43. pantu.

(6) Līdz ar to dalībvalstīm, kurām ir piešķirtas tiesības prasīt papildu garantijas saskaņā ar Lēmumu 2004/453/EK attiecībā uz uzņēmīgu sugu akvakultūras dzīvnieku ieviešanu apstiprinātās slimības neskartās zonās vai zonās ar apstiprinātām kontroles vai izskaušanas programmām, jāatļauj turpināt piemērot šos pasākumus kā apstiprinātus valsts pasākumus saskaņā ar Direktīvas 2006/88/EK 43. pantu.

⁽¹⁾ OV L 328, 24.11.2006., 14. lpp.

⁽²⁾ OV L 156, 30.4.2004., 5. lpp.

⁽³⁾ OV L 46, 19.2.1991., 1. lpp.

- (7) Turklāt Somija ir sniegusi informāciju, lai atbalstītu konstatējumu, ka ūdens sateces baseins vairs nav nepieciešams uzskatīt par buferzonām, lai aizsargātu slimības neskartas zonas statusu attiecībā uz SVC un IPN.
- (8) Savienības tiesību aktu vienkāršošanas labad īpašas prasības laišanai tirgū, importam un tranzītam attiecībā uz akvakultūras dzīvnieku un savvaļas ūdensdzīvnieku sūtījumiem, kas paredzēti uz zonām, kurās ir apstiprināti valsts pasākumi, ir jāiekļauj noteikumos un dzīvnieku veselības sertifikātu paraugos, kas paredzēti Komisijas 2008. gada 12. decembra Regulā (EK) Nr. 1251/2008, ar ko īsteno Padomes Direktīvu 2006/88/EK attiecībā uz nosacījumiem un sertifikācijas prasībām par akvakultūras dzīvnieku un to produktu laišanu tirgū un importu Kopienā un nosaka pārnēsātājsugu sarakstu ⁽¹⁾.
- (9) Ar šo lēmumu apstiprinātie valsts pasākumi jāpiemēro tikai tik ilgi, kamēr tie ir piemēroti un vajadzīgi. Tāpēc dalībvalstīm Komisijai jānosūta gada ziņojums par valsts pasākumu norisi.
- (10) Jebkādu aizdomu gadījumā par inficēšanos ar attiecīgo slimību zonās, kuras iekļautas šā lēmuma I pielikumā kā slimības neskartas zonas, situācija ir jāizmeklē un izmeklēšanas laikā jāpiemēro pārvietošanas ierobežojumi, lai aizsargātu citas dalībvalstis ar apstiprinātiem valsts pasākumiem attiecībā uz to pašu slimību. Turklāt, lai atvieglotu apstiprināto valsts pasākumu atkārtoto novērtēšanu, kas ir vajadzīga, jāpaziņo Komisijai un citām dalībvalstīm par jebkādiem turpmākiem slimības apstiprināšanas gadījumiem.
- (11) Izskaušanas programmām situācija saistībā ar slimību jāuzlabo pieņemamā laika posmā. Slimības situācija zonās, uz kurām attiecas minētās programmas, 2011. gada otrajā pusē jānovērtē atkārtoti, kā arī atkārtoti jāizvērtē valsts pasākumu piemērotība. Tādēļ šajā lēmumā jāparedz, ka minētos pasākumus piemēro tikai līdz 2011. gada 31. decembrim.
- (12) Savienības tiesību aktu skaidrības labad Lēmums 2004/453/EK ir noteikti jāatceļ.
- (13) Lai novērstu tirdzniecības pārtraukšanu, līdz 2010. gada 30. jūnijam, ievērojot konkrētus nosacījumus, jāļauj laist tirgū akvakultūras dzīvnieku sūtījumus, kuriem pievienoti dzīvnieku veselības sertifikāti, kas izdoti saskaņā ar Lēmuma 2004/453/EK III pielikumu.

- (14) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atziņumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Priekšmets un darbības joma

Ar šo lēmumu apstiprina šā lēmuma I un II pielikuma sarakstā iekļauto dalībvalstu valsts pasākumus, lai ierobežotu konkrētu akvakultūras dzīvnieku un savvaļas ūdensdzīvnieku slimību ietekmi saskaņā ar Padomes Direktīvas 2006/88/EK 43. panta 2. punktu.

2. pants

Konkrētu valsts pasākumu apstiprināšana, kuri paredzēti, lai ierobežotu konkrētu slimību ietekmi, kuras nav iekļautas Direktīvas 2006/88/EK IV pielikuma II daļas sarakstā

1. Dalībvalstis un to daļas, kas iekļautas I pielikuma tabulas otrajā un ceturtajā ailē, uzskata par slimības neskartām zonām attiecībā uz slimībām, kas iekļautas minētās tabulas pirmajā ailē ("slimības neskartas zonas").
2. Dalībvalstis, kas minētas 1. punktā, var pieprasīt, lai šādi sūtījumi, ko ievēd slimības neskartās zonās, atbilst prasībām, kas noteiktas a) un b) apakšpunktā attiecībā uz tām slimībām, saistībā ar kurām attiecīgo zonu uzskata par slimības neskartu:

- a) akvakultūras dzīvniekiem, kas paredzēti audzēšanai, izklāšanas zonām, audzētavām maksšķerēšanai, atklātām dekoratīvo dzīvnieku iekārtām un krājumu atjaunošanai, jāatbilst:

- i) Regulas (EK) Nr. 1251/2008 8.a pantā noteiktajām prasībām laišanai tirgū;

- ii) Regulas (EK) Nr. 1251/2008 10. pantā noteiktajām importa prasībām;

- iii) Regulas (EK) Nr. 1251/2008 16. pantā noteiktajām tranzīta un uzglabāšanas prasībām;

⁽¹⁾ OV L 337, 16.12.2008., 41. lpp.

b) dekoratīviem ūdensdzīvniekiem, kas paredzēti slēgtām dekoratīvo dzīvnieku iekārtām, jāatbilst:

- i) Regulas (EK) Nr. 1251/2008 11. pantā noteiktajām importa prasībām;
- ii) Regulas (EK) Nr. 1251/2008 16. pantā noteiktajām tranzīta un uzglabāšanas prasībām.

3. pants

Slimības izskaušanas valsts programmu apstiprināšana attiecībā uz konkrētām slimībām, kuras nav iekļautas Direktīvas 2006/88/EK IV pielikuma II daļā

1. Slimības izskaušanas programmas, ko pieņēmušas II pielikuma tabulas otrajā ailē iekļautās dalībvalstis, saistībā ar slimībām, kuras iekļautas minētās tabulas pirmajā ailē attiecībā uz tabulas ceturtajā ailē iekļautajām zonām ("izskaušanas programmas"), ir apstiprinātas.

2. Uz laikposmu līdz 2011. gada 31. decembrim dalībvalstis, kuras iekļautas sarakstā II pielikuma tabulā, var pieprasīt, lai 2. panta 2. punkta a) un b) apakšpunktā minēto akvakultūras dzīvnieku sūtījumi, kas ievesti zonās, uz kurām attiecas izskaušanas programmas, atbilst prasībām, kas noteiktas minētajos apakšpunktos attiecībā uz slimībām, kas ietvertas attiecīgajā izskaušanas programmā.

4. pants

Ziņošana

1. Vēlākais līdz katra gada 30. aprīlim I un II pielikuma sarakstā iekļautās dalībvalstis iesniedz Komisijai ziņojumu par apstiprinātajiem valsts pasākumiem, kas minēti 2. un 3. pantā.

2. Ziņojumā, kas paredzēts 1. punktā, iekļauj atjauninātu informāciju vismaz par:

- a) būtiskiem apdraudējumiem akvakultūras dzīvnieku un savvaļas ūdensdzīvnieku veselības stāvoklim, kurus izraisa slimības, attiecībā uz kurām piemēro valsts pasākumus, kā arī informāciju par šādu pasākumu nepieciešamību un piemērotību;
- b) valsts pasākumiem, kas veikti, lai saglabātu slimības neskartas zonas statusu, tostarp par jebkādiem testiem, kas ir veikti; informācija par minētajiem testiem jāsniedz, izmantojot Komisijas Lēmuma 2009/177/EK ⁽¹⁾ VI pielikumā paredzēto veidlapas paraugu;
- c) izskaušanas programmas novērtējumu, tostarp par jebkādiem testiem, kas ir veikti; informācija par minētajiem testiem jāsniedz, izmantojot Lēmuma 2009/177/EK VI pielikumā paredzēto veidlapas paraugu.

5. pants

Aizdomas par inficēšanos un slimību atklāšana slimības neskartajās zonās

1. Ja kādai šā lēmuma I pielikuma sarakstā iekļautajai dalībvalstij rodas aizdomas par inficēšanos ar slimību zonā, kas ietverta minētajā pielikumā kā attiecīgās slimības neskarta zona, tad šī dalībvalsts veic pasākumus, kuri ir vismaz līdzvērtīgi tiem pasākumiem, kas noteikti Direktīvas 2006/88/EK 28. pantā, 29. panta 2., 3. un 4. punktā un 30. pantā.

2. Ja epizootiskajā izmeklēšanā tiek apstiprināts, ka ir konstatēta 1. punktā minētā slimība, attiecīgā dalībvalsts par to informē Komisiju un pārējās dalībvalstis, kā arī tām sniedz informāciju par jebkādiem veiktajiem pasākumiem, lai ierobežotu un kontrolētu minēto slimību.

6. pants

Atcelšana

Lēmumu 2004/453/EK atceļ.

Atsauces uz atcelto lēmumu uzskata par atsaucēm uz šo lēmumu.

7. pants

Pārejas noteikumi

Pārejas periodā līdz 2010. gada 31. jūlijam akvakultūras dzīvnieku sūtījumus, kam pievienots dzīvnieku veselības sertifikāts saskaņā ar Lēmuma 2004/453/EK III pielikumu, var laist tirgū ar nosacījumu, ka tie sasniedz galamērķa vietu pirms minētā datuma.

8. pants

Piemērojamība

Šo lēmumu piemēro no 2010. gada 15. maija.

9. pants

Adresāti

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2010. gada 15. aprīlī

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
John DALLI

⁽¹⁾ OV L 63, 7.3.2009., 15. lpp.

I PIELIKUMS

Dalībvalstis un to teritorijas daļas, kuras uzskata par tabulā iekļauto slimību neskartām un kuras ir apstiprinātas, lai veiktu valsts pasākumus šo slimību ieviešanas novēršanai saskaņā ar Direktīvas 2006/88/EK 43. panta 2. punktu

Slimība	Dalībvalsts	Kods	Tās zonas ģeogrāfiskās robežas, kurā ir apstiprināti valsts pasākumi
Karpu pavasara virēmija (SVC)	Dānija	DK	Visa teritorija
	Īrija	IE	Visa teritorija
	Somija	FI	Visa teritorija
	Zviedrija	SE	Visa teritorija
	Apvienotā Karaliste	UK	Ziemeļīrijas, Menas salas, Džērsijas un Gērnsijas teritorija
Bakteriāla nieru slimība (BKD)	Īrija	IE	Visa teritorija
	Apvienotā Karaliste	UK	Ziemeļīrijas, Menas salas un Džērsijas teritorija
Infekciozā pankrēātiskā nekroze (IPN)	Somija	FI	Teritorijas kontinentālās daļas
	Zviedrija	SE	Teritorijas kontinentālās daļas
	Apvienotā Karaliste	UK	Menas salas teritorija
Inficēšanās ar <i>Gyrodactylus salaris</i> (GS)	Īrija	IE	Visa teritorija
	Somija	FI	Tenojoki un Nētemejoki ūdens sateces baseini; Pācjoki, Lutojoki un Ūtajoki ūdens sateces baseini tiek uzskatīti par buferzonu
	Apvienotā Karaliste	UK	Apvienotās Karalistes, Ziemeļīrijas, Menas salas, Džērsijas un Gērnsijas teritorija

II PIELIKUMS

Dalībvalstis un to teritorijas daļas, kurās ir konkrētu akvakultūras dzīvnieku slimību izskaušanas programmas un kuras ir apstiprinātas, lai veiktu valsts pasākumus šo slimību kontrolei saskaņā ar Direktīvas 2006/88/EK 43. panta 2. punktu

Slimība	Dalībvalsts	Kods	Tās zonas ģeogrāfiskās robežas, kurā ir apstiprināti valsts pasākumi
Karpu pavasara virēmija (SVC)	Apvienotā Karaliste	UK	Lielbritānijas teritorijas
Bakteriāla nieru slimība (BKD)	Somija	FI	Teritorijas kontinentālās daļas
	Zviedrija	SE	Teritorijas kontinentālās daļas
	Apvienotā Karaliste	UK	Lielbritānijas teritorijas
Infekciozā pankreatiskā nekroze (IPN)	Zviedrija	SE	Teritorijas piekrastes daļas